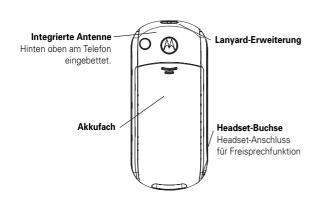
HELLOMOTO

Willkommen in der Welt der digitalen drahtlosen Kommunikation von Motorola! Wir freuen uns, dass Sie sich für das Motorola C139-Mobiltelefon entschieden haben.



Das Telefon



Ihr Telefon kann vom hier dargestellten Modell abweichen. Die Tastenpositionen, Menüfolgen und Funktionen sind jedoch gleich.

1

www.motorola.com

Bestimmte Funktionen Ihres Mobiltelefons müssen zuvor von Ihrem Netzbetreiber eingerichtet werden, bevor Sie darauf zugreifen können. Außerdem kann es sein, dass bestimmte Funktionen von Ihrem Netzbetreiber deaktiviert wurden, bzw. dass die Einstellungen im Mobilfunknetz Ihres Netzbetreibers die Möglichkeiten Ihres Mobiltelefons einschränken. Zu Fragen zur Verfügbarkeit und Funktionalität wenden Sie sich an Ihren Service Provider. Alle Funktionen, Möglichkeiten und weitere technische Angaben, sowie alle Angaben in dieser Bedienungsanleitung beruhen auf den aktuellsten verfügbaren Daten und können für den Zeitpunkt der Drucklegung als gültig angesehen werden. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder technische Daten ohne vorherige Ankündigung oder Verpflichtung zu ändern.

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind beim US Patent & Trademark Office eingetragen. Die Bluetooth-Warenzeichen gehören dem Eigentümer und werden von Motorola, Inc. unter Lizenz verwendet. Java und alle anderen Java-basierten Marken sind Marken oder eingetragene Marken von Sun Microsystems, Inc. in den USA und anderen Ländern. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsnamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© Motorola, Inc. 2005.

Die Informationen in Motorola Bedienungsanleitungen sind zum Zeitpunkt der Drucklegung nach bestem Wissen korrekt. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder technische Daten ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Der Inhalt von Motorola Bedienungsanleitungen stellt keine Verpflichtung seitens Motorola dar. Soweit durch geltendes Recht nicht anders geregelt, werden in Bezug auf die Genauigkeit, Zuverlässigkeit oder Inhalte dieses Handbuchs keine ausdrücklichen oder stillschweigenden Gewährleistungen jeglicher Art etwa über die handelsübliche Brauchbarkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck gegeben.

Vorsicht: Durch Motorola nicht ausdrücklich autorisierte Veränderungen oder Modifikationen des Mobiltelefons führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis.

3

Wir behalten uns das Recht vor, die Produktspezifikationen und-funktionen ohne Ankündigung zu ändern, unternehmen jedoch alle Anstrengungen, um zu gewährleisten, dass die Bedienungsanleitungen regelmäßig aktualisiert werden und immer der aktuellsten Produktversion entsprechen. Falls der unwahrscheinliche Fall eintreten sollte, dass Ihre Bedienungsanleitung die Kernfunktionen des Produkts nicht vollständig wiedergibt, lassen Sie uns dies bitte wissen. Aktuelle Versionen der Bedienungsanleitungen stehen auch auf der Website von Motorola unter http://www.motorola.com zur Verfügung.

Funktionsübersicht

Hauptmenü

Telefonbuch

ß

- Letzte Anrufe

 Empfangene Rufe
 Gewählte Rufnr.
 Notizblock
 Gesprächszeiten
 Gebühren
- Geburnen

 Nachrichten
 Neue Nachricht
 Mailbox
 Eingang
 Cell Broadcast
 Easy SMS
 Ausgang
 Entwürfe

[ជី] Kalender Spiele

Q, Schnellzugriffe

- Extras

 Rechner

 Wechselkurs

 Stoppuhr

 Leuchte

 Feste Rufnr.

 Servicewahl

 Hintergrund

 Bildschirmschoner

Einstellungen (siehe nächste Seite)

Funktionsübersicht

5

Menü Einstellungen

- Telefonstatus

 Meine Rufnummern

 Aktive Leitung

 Akkuladezustand
- Gesprächsoptionen

- Gesprächstimer
 Gesprächstimer
 Gebühren-Setup
 Anrufer-ID anzeigen
 Antwortoptionen
 Anklopfen

- Sicherheit

 Telefonsperre
 Tastatur sperren
 Autorn, Tastensperre
 Feste Rufnr.
 Anrufsperre
 SIM-PIN
 Neue Passwörter

Andere Einstellungen Personalisieren Grundeinstellung Netz Headset

Inhaltsverzeichnis

Das Telefon
Funktionsübersicht 5
Sicherheitsinformationen
EU-Richtlinien Konformitätserklärung 19
Informationen zum Recycling
Grundlagen
Über dieses Handbuch
Akku
Telefon ein- und ausschalten
Anruf entgegennehmen
Ihre Rufnummer
Hauptmerkmale
Anzeige der Rufnummer im Standby-Display 27 Suche im Telefonbuch durch Eingabe
mehrerer Buchstaben
Leuchte
Terminkalender

Inhaltsverzeichnis

7

Grundlagen	36
Display	36
Menüs	39
Texteintrag	40
Lautstärke	43
Navigationstaste	43
Codes und Passwörter	44
Telefon sperren und entsperren	44
Akkuladezustand prüfen	45
SMS mit iMelody lesen	45
SMS mit vCard lesen	46
Anpassen	47
Signal	47
Zeit und Datum	51
Hintergrund	51
Bildschirmschoner.	51
Displayeinstellungen ändern	52
Antwortoptionen	53
Persönliche Begrüßung	53
Anrufe	54
	54
Letzte Anrufe	55 55
Wahlwiederholung	
Rückruf	56
Notizblock	56
Anruf halten oder stumm schalten	56
Anklopfen	57
Anrufer-ID	57
Notrufnummern	58
Internationale Anrufe	58
Schnellwahl	59
Mailbox	59

Zusätzliche Funktionen	ı
Erweiterte Anruffunktionen 61	
Telefonbuch	3
Nachrichten	1
Anpassen	3
Gesprächszeiten und Gebühren)
Netz	3
Weitere Funktionen	3
Sicherheit	
Spiele	;
Fehlerbehebung	j
Erste Maßnahme	
SAR-Daten)
Index	<u>,</u>

8 Inhaltsverzeichnis Inhaltsverzeichnis

Sicherheitsrelevante und allgemeine Informationen

WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR EINEN SICHEREN UND EFFIZIENTEN BETRIEB. LESEN SIE DIESE INFORMATIONEN, BEVOR SIE DAS MOBILTELEFON VERWENDEN.¹

Belastung durch elektromagnetische Strahlung im Radio-Frequenzbereich (RF = Radiofrequenz)

Ihr Gerät verfügt über einen Sender und Empfänger. Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, überträgt und empfängt es Radio-Frequenzwellen. Während der Kommunikation regelt Ihr Gerät die Übertragungsleistung.

Ihr Motorola-Gerät wurde so entwickelt, dass es die behördlichen Anforderungen Ihres Landes hinsichtlich der RF-Belastung für Menschen einhält.

Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb

Um einen optimalen Betrieb Ihres Geräts und die Einhaltung der RF-Emissionswerte gemäß den Richtlinien der entsprechenden Standards zu gewährleisten, beachten Sie die nachfolgenden Hinweise.

Wartung der externen Antenne

Falls Ihr Mobiltelefon über eine externe Antenne verfügt, verwenden Sie nur die mitgelieferte bzw. bei Bedarf eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Telefon beschädigen. Die Verwendung nicht zugelassener Antennen kann darüber hinaus gegen gesetzliche Vorschriften in Ihrem Land verstoßen.

10 Sicherheitsinformationen

Radio-Frequenzwellen-Interferenz/ Kompatibilität

Hinweis: Fast alle elektronischen Geräte sind bei unzureichender Abschirmung, fehlerhafter Konstruktion oder konstruktionsbedingt anfällig für HF-Interferenzen. Unter bestimmten Umständen kann Ihr Mobiltelefon Interferenzen verursachen.

Hinweis: Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schädigenden Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss gegenüber sämtlichen empfangenen Interferenzen tolerant sein, einschließlich solcher Interferenzen, die einen unbeabsichtigten Betrieb verursachen können.

Telefonieren in der Öffentlichkeit

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon AUS sobald Sie durch entsprechende Hinweisschilder dazu aufgefordert werden.

In öffentlichen Einrichtungen wie zum Beispiel Krankenhäusern werden häufig Geräte eingesetzt, die auf elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren.

Fluazeuc

Schalten Sie Ihr Mobilgerät aus, sobald Sie vom Personal der Fluggesellschaft dazu aufgefordert werden. Wenn Ihr Mobiltelefon einen Flight-Modus oder eine ähnliche Funktion bietet, fragen Sie das Flugbegleitpersonal, ob Sie das Gerät während des Fluges benutzen dürfen. Verfügt Ihr Mobiltelefon über eine automatische, zeitgebundene Einschaltfunktion, dann deaktivieren Sie bitte diese Funktion bevor Sie in das Flugzeug einsteigen.

Medizinische Geräte

Herzschrittmacher

Die Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen einen Mindestabstand von 15 Zentimetern zwischen Mobiltelefon und Herzschrittmacher.

BERÜHREN SIE DIE EXTERNE ANTENNE NICHT, wenn das Gerät EINGESCHALTET ist. Das Berühren der Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch führen.

Betrieb des Mobiltelefons

Halten Sie Ihr Mobiltelefon beim Telefonieren genau so, wie Sie auch ein schnurloses Festnetztelefon halten würden.

Das Tragen des Mobiltelefons am Körper Sprechverbindung

Um die gesetzlichen Vorschriften für die Belastung durch elektromagnetische Radiowellen (RF-Energie) auch beim Tragen des Mobiltelefons am Körper einzuhalten, platzieren Sie das Mobiltelefon zum Telefonieren möglichst immer in einem von Motorola mitgelieferten Clip, Halterung, Halfter, Hülle oder Tragegurt. Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen.

Falls Sie kein Motorola Originalzubehör nutzen, und Sie das Mobiltelefon nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobiltelefon mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt ist, wenn es sendet (z.B. Telefonieren mit Headset).

Datenübertragung

Wenn Sie das Mobiltelefon - mit oder ohne Zubehörkabel - zur Datenübertragung benutzen, halten Sie das Mobiltelefon und die Antenne mindestens 2,5 Zentimeter vom Körper entfernt.

Zugelassenes Zubehör

Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör wie beispielsweise Akkus, Antennen und austauschbaren Covers kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen. Eine Liste der von Motorola zugelassenen Zubehörteile finden Sie auf der Website von Motorola unter www.motorola.com.

Sicherheitsinformationen

11

Personen mit Herzschrittmachern sollten:

- Das Mobiltelefon IMMER mindestens 15 Zentimeter vom Herzschrittmacher entfernt halten, wenn das Mobiltelefon EINGESCHALTET ist.
- NIEMALS das Mobilfunkgerät in einer Brusttasche tragen.
- Um die Gefahr von Störungen zu minimieren, das Mobilfunkgerät nur an das vom Herzschrittmacher weiter entfemte Ohr gehalten werden.
- Schalten Sie das Gerät sofort AUS, sollten Sie den Eindruck haben, dass Störungen auftreten.

Hörgeräte

Einige digitale Mobilfunkgeräte beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes, um eine Alternativmodell zu finden.

Weitere medizinische Geräte

Wenn Sie andere medizinische Geräte nutzen, kontaktieren Sie bitte den Hersteller, um zu erfragen, ob das Gerät über eine ausreichende RF-Abschirmung verfügt. Ihr Arzt kann Ihnen eventuell dabei helfen, die entsprechenden Informationen zu erhalten.

Telefonieren beim Autofahren

Erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen über das Nutzen von Mobiltelefonen im Fahrzeug. Halten Sie sich immer an diese Gesetze und Bestimmungen.

12 Sicherheitsinformationen Sicherheitsinformationen 13

Wenn Sie beim Autofahren telefonieren:

- Achten Sie immer auf den Verkehr und die Straße. Das Benutzen eines Telefons während des Fahrens kann unter bestimmten Umständen die Aufmerksamkeit beeinträchtigen. Unterbrechen Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können.
- Benutzen Sie beim Fahren immer eine Freisprecheinrichtung.
- Wenn die Verkehrssituation dies erfordert, halten Sie zum Telefonieren an, und parken Sie, bevor Sie das Telefon benutzen.

Ratschläge zum verantwortlichen Fahren finden Sie unter "Sicherheitstipps zum Telefonieren mit Mobiltelefonen" am Ende dieses Handbuchs, sowie auf der Motorola Website: www.motorola.com/callsmart.

Warnhinweise

Fahrzeuge mit Airbag

Airbags werden unter hohem Druck aufgeblasen. Platzieren bzw. installieren Sie deshalb das Mobiltelefon und das Zubehör NIE unmittelbar im Ausbreitungsbereich des Airbags. Falsch platziert kann es zu schweren Verletzungen der Fahrzeuginsassen führen, wenn der Airbag einmal ausgelöst wird.

Tankstellen

Beachten Sie alle aufgestellten Hinweisschilder für den Gebrauch von Funkgeräten an Tankstellen. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, wenn Sie von befugtem Personal dazu aufgefordert werden.

Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie potenziell explosionsgefährdete Umgebungen betreten. Vermeiden Sie es, in solchen Umgebungen Akkus zu entfernen, einzubauen oder aufzuladen. Funken können in diesen Umgebungen zu Explosionen oder dem Ausbruch von Feuer führen und schwere Verletzungen verursachen oder sogar Menschenleben fordern.

14 Sicherheitsinformationen

Auf Ihrem Akku, Ladegerät oder Mobiltelefon finden Sie möglicherweise folgende Symbole:

Symbol	Definition
\triangle	Es folgen wichtige Sicherheitsinformationen.
8	Werfen Sie Akku oder Mobilfunkgerät nicht in offenes Feuer.
O	Ihr Akku oder Mobilfunkgerät sollte gemäß den geltenden Gesetzen recycelt werden. Kontaktieren Sie die entsprechenden Behörden Ihres Landes für weitere Informationen.
X	Ihr Akku oder Mobilfunkgerät sollte nicht in den Hausmüll gelangen.
⊖ Li Ion BATT ⊕	Ihr Mobiltelefon enthält einen internen Lithium-lonen-Akku.

Gefahr für Kleinkinder

Halten Sie Mobiltelefon und Zubehör von Kleinkindern fern. Sie können abnehmbare Teile enthalten, die bei Verschlucken eine Erstickungsgefahr für Kleinkinder darstellen können.

Anfälle/Ohnmacht

Manche Personen zeigen eine erhöhte Bereitschaft für epileptische Anfälle oder Ohnmachten, wenn sie Blitzlichtern (Stroboskop-Effekt) ausgesetzt sind, wie sie beispielsweise beim Fernsehen oder bei Videospielen auftreten. Diese Anfälle oder Ohnmachten können auch bei Personen auftreten, die niemals zuvor einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten.

Hinweis: Solche potenziell explosionsgefährdeten Umgebungen sind z.B. Tankstellen, Betankungsbereiche auf Schiffen, Umschlag- und Speicherplätze für Treibstoffe oder Chemikalien, oder Umgebungen, in denen sich Chemikalien oder Schwebstoffe wie Mehlstaub, Stäube oder Metallpulver in der Luft befinden. Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen sind oft, aber nicht immer als solche gekennzeichnet.

Sprenggebiete

Um Störungen bei Sprengarbeiten zu vermeiden, schalten Sie das Mobiltelefon AUS, wenn Sie sich in der Nähe von elektrischen Zündkapseln, in Sprengbereichen oder in Bereichen aufhalten, in denen ein Hinweisschild zum Ausschalten von elektronischen Geräten auffordert. Befolgen Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen.

Beschädigte Geräte

Wenn das Telefon oder der Akku nass geworden, angeschlagen oder gar gebrochen ist, darf das Gerät nicht wieder in Betrieb genommen werden, bevor es von einem autorisierten Motorola Servicecenter auf eine mögliche Beschädigung untersucht wurde. Versuchen Sie nicht, das Gerät mit einer externen Wärmequelle wie beispielsweise einer Mikrowelle zu trocknen.

Akkus und Ladegeräte

Akkus können Sach- und/oder Personenschäden wie Verbrennungen verursachen, wenn elektrisch leitende Materialien wie Schmuck, Schlüssel oder Ketten mit den Kontaktstellen in Berührung kommen. Das leitende Material kann einen Stromkreis schließen (Kurzschluss) und sich dabei stark erhitzen. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit geladenen Akkus, insbesondere, wenn Sie diese in einer Tasche, Geldbörse oder einem anderen Behälter zusammen mit metallischen Gegenständen aufbewahren. Benutzen Sie nur Akkus und Ladegeräte von Motorola (Motorola Original™).

Vorsicht: Um Verletzungen zu vermeiden, werfen Sie den Akku niemals ins Feuer.

Sicherheitsinformationen

15

Wenn Sie schon einmal einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten, oder wenn es einen derartigen Fall in Ihrer Familie gibt, beraten Sie sich mit einem Arzt, bevor Sie ein Videospiel auf dem Mobiltelefon spielen oder einen stroboskopartigen Lichteffekt im Mobiltelefon aktivieren. (Stroboskopartige Lichteffekte stehen nicht auf allen Produkten zur Verfügung.)

Eltem sollten ihre Kinder beim Umgang mit Videospielen oder anderen Funktionen, die Blitzlichteffekte verwenden, beaufsichtigen. Personen, bei denen eines der folgenden Symptome auftritt, sollten unverzüglich die Nutzung des Geräts einstellen und einen Arzt aufsuchen: Krämpfe, Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit, Bewegungsstörungen oder Desorientierung.

Um das Risiko solcher Symptome möglichst gering zu halten, beachten Sie die folgenden Sicherheitsmaßnahmen:

- Spielen Sie keine Videospiele, und benutzen Sie keine stroboskopartige Lichteffekte, wenn Sie übermüdet sind.
- Legen Sie stündlich eine Pause von mindestens 15-Minuten ein.
- Spielen Sie in einer hell erleuchteten Umgebung.
- Halten Sie beim Spielen den größtmöglichen Abstand zum Display ein.

16 Sicherheitsinformationen Sicherheitsinformationen 17

Verletzungen bei übermäßiger Belastung

Wenn Sie wiederholt die gleichen Aktionen ausführen, wie beispielsweise das Drücken von Tasten oder das Eingeben von alphanumerischen Zeichen, können gelegentlich Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auftreten. Befolgen Sie die nachfolgenden Anweisungen, um Erscheinungen wie Sehnenscheidenentzündungen, Karpaltunnelsyndrom oder andere Beschwerden des Bewegungsapparates zu vermeiden.

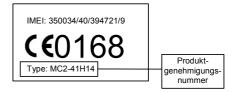
- Legen Sie beim Videospielen stündlich eine Pause von mindestens 15-Minuten ein.
- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme ermüden oder Schmerzen auftreten, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und legen Sie eine mehrstündige Pause ein, bevor Sie mit dem Spielen fortfahren.
- Wenn Sie während oder nach dem Spielen anhaltende Schmerzen an Händen, Gelenken oder Armen verspüren, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und suchen Sie einen Arzt auf.
- Die in diesem Dokument bereitgestellten Informationen ersetzen die Allgemeinen Sicherheitsinformationen in allen Benutzerhandbüchern, die vor dem 28. Januar 2005 veröffentlicht wurden.

EU-Richtlinien Konformitätserklärung



Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:

- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien



Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse www.motorola.com/rtte abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld "Suchen" ein.

18 Sicherheitsinformationen

EU-Richtlinien Konformitätserklärung

19

Schutz der Umwelt durch Recycling



Produkte von Motorola, die dieses Zeichen tragen, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden.

Recycling von Mobiltelefonen und Zubehör

Mobiltelefone oder elektronisches Zubehör, wie Ladegeräte oder Headsets, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. In manchen Ländern wurden spezielle Sammelsysteme für Elektroschrott eingerichtet. Nähere Informationen erteilen örtliche Behörden. Falls keine Sammelsysteme verfügbar sind, wenden Sie sich bzgl. der Entsorgung Ihres Motorola Mobiltelefons oder des elektonischen Zubehörs an ein von Motorola autorisiertes Servicecenter.

Grundlagen

Über dieses Handbuch

Dieses Handbuch erläutert, wie Sie Menüfunktionen ausfindig machen:

Vorgehensweise: Drücken Sie > Letzte Anrufe > Gewählte Rufnr..

Dieses Beispiel zeigt, wie Sie im Standby-Display die Taste 🔳 drücken, um das Menü zu öffnen, anschließend Letzte Anrufe und dann Gewählte Rufnr. markieren und auswählen.

Drücken Sie die Taste 💠, um zu einer Menüfunktion zu blättern und sie zu markieren. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL**, um die markierte Menüfunktion auszuwählen.

Symbole



Dies bedeutet, dass eine Funktion vom Netz oder dem Vertrag abhängig und möglicherweise nicht in allen Gebieten verfügbar ist. Erkundigen Sie sich diesbezüglich bei Ihrem Dienstanbieter.



Dies bedeutet, dass für eine Funktion optionales Zubehör erforderlich ist.

SIM-Karte

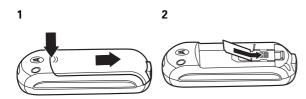
Die *Subscriber Identity Module*-(SIM-)Karte enthält persönliche Informationen wie Ihre Telefonnummer und Telefonbucheinträge.

Grundlagen

21

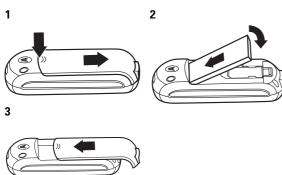
Achtung: Achten Sie darauf, die SIM-Karte nicht zu biegen oder zu verkratzen. Halten Sie sie fern von statischer Elektrizität, Wasser und Schmutz.

SIM-Karte einlegen



Akku

Akku einlegen



Akku laden

Neue Akkus sind nicht voll geladen. Schließen Sie das Ladegerät an Ihr Telefon und eine Steckdose an. Auf dem Telefondisplay wird nach Beendigung des Ladevorgangs Laden beendet angezeigt.



Tipp: Ein Überladen des Akkus ist nicht möglich. Volle Leistung erbringt der Akku nach mehreren Lade-/Entladezyklen.

Neue Akkus sind ab Werk nicht voll geladen. Bevor Sie das Telefon verwenden können, müssen Sie den Akku einlegen und vollständig laden (Beschreibung siehe unten). Volle Leistung erbringen einige Akkus nach mehreren vollständigen Lade-/Entladezyklen.

Akku-Tipps

Die Lebensdauer des Akkus hängt von Netzempfang, Signalstärke, Temperatur, Funktionen und verwendetem Zubehör ab.

 Verwenden Sie ausschließlich Akkus und Ladegeräte mit der Aufschrift Motorola Original™.
 Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Akkus und/oder Ladegeräte anderer Hersteller entstanden sind.



• Bei neuen Akkus oder über einen längeren Zeitraum gelagerten Akkus kann der Ladevorgang länger dauern.

22 Grundlagen Grundlagen 23

- · Lagern Sie den Akku während des Ladevorgangs bei Raumtemperatur.
- · Lagern Sie den Akku in entladenem Zustand an einem kühlen, dunklen, trockenen Ort, z.B. im Kühlschrank.
- Setzen Sie Akkus keinen Temperaturen unter -10 °C oder über 45 °C aus. Nehmen Sie das Telefon bei Verlassen des Autos stets mit.
- Es ist für Akkus normal, dass sie im Lauf der Zeit verschleißen und der Ladevorgang länger dauert. Wenn Sie eine Verschlechterung der Akku-Leistung feststellen, ist es möglicherweise an der Zeit, einen neuen Akku zu kaufen.



Erkundigen Sie sich bei Ihrem lokalen Wertstoffhof nach der ordnungsgemäßen Entsorgung von Akkus.

Warnung: Halten Sie Akkus von Feuer entfernt, da hier Explosionsgefahr besteht.

Lesen Sie vor Verwendung des Telefons im hinteren Teil dieses Handbuchs im grau markierten Abschnitt die Sicherheitsinformationen zu Akkus.

Hinweis: Wenn Sie den Akku über einen längeren Zeitraum aus dem Telefon entfernt hatten, werden Sie aufgefordert, die Uhrzeit und das Datum zurückzusetzen. Wenn Sie dies nicht tun, wird möglicherweise eine falsche Uhrzeit und ein falsches Datum angezeigt. Sie können die Uhrzeit und das Datum wie folgt korrigieren:

Vorgehensweise: Drücken Sie 🔳 > Einstellungen > Andere Einstellungen > Grundeinstellung > Zeit und Datum.

Wenn Sie den Akku jedoch nur ein paar Sekunden entfernen (z.B. um die SIM-Karte auszuwechseln), ist es möglicherweise nicht erforderlich, die Uhrzeit und das Datum zurückzusetzen. Sie können ggf. bei entsprechender Aufforderung in der Uhrzeit- und Datumsanzeige ABBRUCH auswählen, was sich nur geringfügig auf die Uhrzeit auswirkt.

Telefon ein- und ausschalten

Zum Einschalten des Telefons halten Sie die Taste 3 2 Sekunden lang gedrückt. Geben Sie den 4-stelligen PIN-Code der SIM-Karte ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden.



Achtung: Wenn Sie drei Mal in Folge einen falschen PIN-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte deaktiviert, und auf dem Display wird PIN1 blockiert angezeigt. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter, wenn Ihre PIN gesperrt ist.

Zum Ausschalten des Telefons halten Sie die Taste 🗊 2 Sekunden lang gedrückt.

Anruf tätigen

Geben Sie eine Telefonnummer ein, und drücken Sie die Taste (), um einen Anruf zu tätigen.

Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie die Taste 3.

Grundlagen 24 Grundlagen 25

Anruf entgegennehmen

Wenn das Telefon klingelt und/oder vibriert, nehmen Sie den Anruf einfach mit der Taste (entgegen.

Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie die Taste 3.

Ihre Rufnummer

So zeigen Sie Ihre Rufnummer an:

Vorgehensweise: Drücken Sie 🔳 > Einstellungen > Telefonstatus > Meine Rufnummern.

Um Ihren Namen und Ihre Telefonnummer auf der SIM-Karte zu speichern, drücken Sie während der Anzeige der Nummer die Taste SPEICHERN.



Hauptmerkmale

Anzeige der Rufnummer im Standby-Display

Je nach Anzahl der eingegebenen Ziffern, verändert sich automatisch die Schriftgrösse (3 Abstufungen).

Diese praktische Funktion erleichert das Eingeben und Ablesen der Rufnummern.

Suche im Telefonbuch durch Eingabe mehrerer Buchstaben

Drücken Sie die Taste • • nach oben oder unten, um das Telefonbuch direkt zu öffnen.

Für die Suche nach Telefonbucheinträgen stehen Ihnen zwei Suchmethoden zur Verfügung: Geben Sie entweder einen Suchnamen ein, oder springen Sie zum gewünschten Eintrag.

So definieren Sie die Suchmethode:

Vorgehensweise: Drücken Sie **3** > **Telefonbuch** > **3** > **Eintragssuche**.

Suchen durch Springen

Drücken Sie eine Taste ein oder mehrmals, um zu Einträgen zu springen, die mit dem entsprechenden Buchstaben auf der Taste beginnen. Wählen Sie einen zweiten Buchstaben

Hauptmerkmale

27

aus, um die Anzeige weiter einzuschränken. Sie können bis zu drei Buchstaben eingeben.

Suchname verwenden

Wenn Sie den ersten Buchstaben eines Eintrags in Ihrem Telefonbuch eingeben, werden Sie in einem Popup-Bildschirm aufgefordert, den zu suchenden Namen einzugeben.

Geben Sie die ersten Buchstaben des gesuchten Eintrags ein, und drücken Sie **OK**, um zur am nächsten liegenden Übereinstimmung zu springen.

Leuchte

Mit dieser Funktion verwandeln Sie das Standby-Display in eine Leuchte. Dies kann in vielen Situationen hilfreich sein, beispielsweise, wenn Sie etwas unter einem Autositz suchen oder nachts das Türschloss finden müssen.

So aktivieren Sie diese Funktion.

Vorgehensweise: Drücken Sie 🔳 > Extras > Leuchte.

Sie können festlegen, wie lange das Display bei Aktivierung mit der Funktion Leuchte beleuchtet wird:

Vorgehensweise: Drücken Sie **> Einstellungen** > Andere Einstellungen > Grundeinstellung > Leuchte.

Wenn Sie das Telefon bei aktivierter Funktion **Leuchte** auf ein eingehendes Ereignis aufmerksam macht (z.B. eine eingehende Nachricht oder einen eingehenden Telefonanruf, einen Alarm oder ein Terminkalenderereignis), können Sie die Funktion

Leuchte unmittelbar deaktivieren. Gehen Sie beim Empfang der Benachrichtigung wie folgt vor:

- 1 Drücken Sie eine beliebige Taste.
- 2 Akzeptieren Sie das eingehende Ereignis.

Sie können über das Hauptmenü einen Schnellzugriff für die Funktion Leuchte einrichten.

Gehen Sie wie folgt vor, um die Funktion Leuchte in Schnellzugriffe einzurichten:

- 1 Drücken Sie 🔳 > Extras, und markieren Sie Leuchte.
- 2 Halten Sie die Taste 🔳 gedrückt.

Daraufhin wird die Funktion Leuchte in Schnellzugriffe angezeigt.

Sie können nach dem Einrichten prüfen, ob die Funktion Leuchte in Schnellzugriffe enthalten ist.

Vorgehensweise: Drücken Sie 🔳 > Schnellzugriffe.

Terminkalender

Im Terminkalender können Sie Ereignisse wie beispielsweise Termine und Meetings planen und organisieren. Sie können Ihren Terminkalender für eine Woche oder einen Tag anzeigen und ein Erinnerungssignal für bestimmte Ereignisse einstellen.

Hinweis: Voraussetzung für die Verwendung des Terminkalenders ist die richtige Einstellung von Datum und Uhrzeit.

So planen oder überprüfen Sie Ereignisse im Terminkalender:

Vorgehensweise: Drücken Sie 🔳 > Kalender.

28 Hauptmerkmale Hauptmerkmale 29

Wochenansicht

Wenn Sie den Terminkalender öffnen, zeigt das Telefon einen Wochenkalender an. Die geplanten Termine sind in einem Feld unter dem jeweiligen Wochentag dargestellt.

Tagesansicht

Wählen Sie in der Wochenansicht einen Tag aus, und drücken Sie die Taste **ZEIGEN**, um die Termine des Tages anzuzeigen. In der Tagesansicht können Sie beliebige Termine speichern, bearbeiten, anzeigen, kopieren und löschen.

Termin anzeigen

Wählen Sie in der Tagesansicht einen Termin aus, und drücken Sie die Taste **ZEIGEN**. Jetzt können Sie ggfs. die Termindetails bearbeiten.

Termin hinzufügen

Sie haben zwei Möglichkeiten, um einen neuen Termin hinzuzufügen.

Drücken Sie \blacksquare > Kalender > Tag > [Neuer Eintrag] oder \blacksquare > Kalender > Tag > \blacksquare > Neu > Termin.

Die Angabe des Titels für ein Terminkalenderereignis ist obligatorisch. Alle anderen Angaben sind optional.

- 1 Drücken Sie die Taste ÄNDERN, um den Titel: zu wählen.
- 2 Geben Sie den Titel für den Termin ein.
- 3 Drücken Sie OK, um den Titel zu speichern.

30 Hauptmerkmale

Detailinformationen ändern

So ändern Sie Informationen über bestehende Termine/Aufgaben:

Vorgehensweise: Drücken Sie 🔳 > Kalender.

- 1 Drücken Sie die Taste ·ô nach links oder rechts, um zum Tag des geplanten Termins oder der geplanten Aufgabe zu blättern.
- 2 Drücken Sie die Taste **ZEIGEN**, um die Tagesansicht anzuzeigen.
- 3 Drücken Sie · nach oben oder unten, um zu dem Termin oder der Aufgabe zu blättern, das/die Sie ändern möchten.
- 4 Drücken Sie ZEIGEN, um den Termin oder die Aufgabe anzuzeigen.
- 5 Drücken Sie die Taste **BEARB.**, um den Termin oder die Aufgabe zu bearbeiten.
- 6 Drücken Sie die Taste . oh nach oben oder unten, um zu dem Detail zu blättern, das Sie ändern möchten.
- 7 Drücken Sie die Taste ÄNDERN, um die Informationen zu speichern.
- 8 Geben Sie über die Tasten die neuen Informationen ein.
- 9 Drücken Sie die Taste FERTIG, um die Informationen zu speichern.

4 Drücken Sie •**Ģ**• nach oben oder unten, um zu anderen Feldern zu gelangen und bei Bedarf Informationen einzugeben.

In weiteren Feldern können Sie Werte für **Start, Dauer:**, **Datum, Terminwdhlg.:** und **Alarm** eingeben.

5 Drücken Sie die Taste **FERTIG**, um den Termin zu speichern und zur Tagesansicht zurückzukehren.

Neue Aufgabe hinzufügen

Gehen Sie wie folgt vor, um eine neue Aufgabe hinzuzufügen:

Vorgehensweise: Drücken Sie \blacksquare > Kalender > Tag > \blacksquare > Neu > Aufgabe.

Für Aufgaben im Terminkalender ist eine Aufgabenbeschreibung erforderlich. Alle anderen Angaben sind optional.

- 1 Drücken Sie die Taste ÄNDERN, um Aufgabe: auszuwählen.
- 2 Geben Sie Aufgabenbeschreibung bzw. einen Titel ein.
- 3 Drücken Sie OK, um die die Aufgabe zu speichern.
- 4 Drücken Sie · · · nach oben oder unten, um zu anderen Feldern zu gelangen und bei Bedarf Informationen einzugeben.

In weiteren Feldern können Sie Werte für **Starttermin**:, **Endtermin**:, **Priorität**:, **Beende**t, **Kategorie**: und **Status** eingeben.

5 Drücken Sie **FERTIG**, um die neue Aufgabe zu speichern und zur Tagesansicht zurückzukehren.

Hauptmerkmale

31

So kopieren Sie Informationen von einem aktuellen Termin/einer aktuellen Aufgabe in ein neues Termin/eine neue Aufgabe:

Vorgehensweise: Drücken Sie 🔳 > Kalender.

Termin/Aufgabe kopieren

- 1 Drücken Sie • nach links oder rechts, um zum Tag des geplanten Termins oder der geplanten Aufgabe zu gelangen.
- 2 Drücken Sie die Taste ZEIGEN, um die Tagesansicht anzuzeigen.
- 3 Drücken Sie ộ- nach oben oder unten, um zu dem Termin oder der Aufgabe zu blättern, das/die Sie kopieren möchten.
- 4 Drücken Sie 🔳, um das Kalender-Menü zu öffnen.
- 5 Drücken Sie • nach oben oder unten, um zu Kopieren zu blättern.
- **6** Drücken Sie die Taste **AUSWAHL**, um das Termin oder die Aufgabe zu kopieren.
- 7 Drücken Sie die Taste JA, um die Kopie zu bestätigen. Ihr Telefon geht davon aus, dass Sie das Datum ändern möchten, und zeigt das Feld Datum an.
- 8 Geben Sie das neue Datum ein.
- 9 Drücken Sie OK, um die Kopie zu speichern.
- **10** Drücken Sie nach oben oder unten, um zu Terminoder Aufgabendetails zu blättern und die Informationen nach Bedarf zu ändern.

32 Hauptmerkmale Hauptmerkmale 33

11 Drücken Sie die Taste FERTIG, um das neue Termin oder die neue Aufgabe zu speichern und zur Tagesansicht zurückzukehren.

Termin löschen

Vorgehensweise: Drücken Sie 🔳 > Kalender.

- 1 Drücken Sie •**⊙** nach links oder rechts, um zum geplanten Termintag zu blättern.
- Drücken Sie die Taste ZEIGEN, um die Tagesansicht anzuzeigen.
- 3 Drücken Sie . nach oben oder unten, um zu dem Termin zu blättern, das Sie löschen möchten.
- 4 Drücken Sie die Taste 🔳, um das Kalender-Menü zu öffnen.
- 5 Drücken Sie • nach oben oder unten, um zu Löschen zu blättern.
- 6 Drücken Sie die Taste AUSWAHL, um Löschen auszuwählen. Für einmalige Termine wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt. Wählen Sie Ja oder Nein, um den Löschvorgang zu bestätigen oder abzubrechen. Für sich wiederholende Termine zeigt das Telefon ein Menü zum Löschen von Terminen an.

Drücken Sie •• nach oben oder unten, um zu Nur dieser Termin oder Wiederholte Termine zu blättern. Drücken Sie die Taste AUSWAHL, um die zu löschenden Termine auszuwählen.

Aufgabe löschen

Vorgehensweise: Drücken Sie 🔳 > Kalender.

- 1 Drücken Sie 💠 nach links oder rechts, um zum geplanten Aufgabentag zu blättern.
- 2 Drücken Sie die Taste **ZEIGEN**, um die Tagesansicht anzuzeigen.
- 3 Drücken Sie 🌣 nach oben oder unten, um zu dem Ereignis zu blättern, das Sie löschen möchten.
- 4 Drücken Sie die Taste 🔳, um das Kalender-Menü zu öffnen.
- 5 Drücken Sie • nach oben oder unten, um zu Löschen zu blättern.
- 6 Drücken Sie die Taste AUSWAHL, um Löschen auszuwählen.
- 7 Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt. Wählen Sie Ja oder Nein, um den Löschvorgang zu bestätigen oder abzubrechen.

34 Hauptmerkmale Hauptmerkmale 35

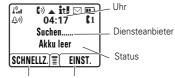
Grundlagen

Eine Abbildung des Telefons finden Sie auf Seite 1.

Display

Das Standby-Display wird beim Einschalten des Telefons angezeigt. Um eine Telefonnummer vom Standby-Display aus zu wählen, drücken Sie die Nummerntasten und anschließend [6].

Hinweis: Abhängig von Ihrem Diensteanbieter sieht Ihr Standby-Display möglicherweise anders aus als nachfolgend dargestellt.



Textfeld des linken Softkeys Textfeld des rechten Softkeys

Die *Menüanzeige* ≡ weist darauf hin, dass Sie das Menü durch Drücken der Taste 🔳 öffnen können. Die Textfelder der *Softkeys* geben die aktuelle Belegung der Softkeys an. Die Position der Softkeys finden Sie auf Seite 1.

Drücken Sie <. nach oben, unten, links oder rechts, um zu den Hauptfunktionen zu gelangen. Sie können die Symbole auf dem Standby-Display ein- oder ausblenden.

36 Grundlagen

6 Eingabemodusanzeige: Wird angezeigt, wenn Sie einen bestimmten Eingabemodus auswählen:

it = iTAP-Englisch 12 = Numerisch T = TAP-Modus @ = Symbol

Hinweis: Im Ruhezustand wird die Eingabemodusanzeige nicht angezeigt.

- 7 Nachrichtenanzeige: Wird bei Eingang einer neuen Sprach- oder Textnachricht angezeigt:
 - □ = Textnachricht
 □ = Sprachnachricht

Hinweis: Eine blinkende Nachrichtenanzeige bedeutet, dass Ihr Eingangsfach voll ist. Sie können erst wieder neue Nachrichten empfangen, nachdem Sie alte Nachrichten gelöscht haben.

- 8 Akkuanzeige: Vertikale Balken zeigen den Ladestatus des Akkus an. Je mehr Balken angezeigt werden, desto voller ist der Akku.
- **9 Leitungsanzeige:** Gibt an, ob Ihre Telefon Leitung 1 oder 2 verwendet.
- **10 Headset-Anzeige:** Wird angezeigt, wenn das Headset an das Telefon angeschlossen ist.



(A)

Statusanzeigen werden oben auf dem Standby-Display eingeblendet:



1 Signalanzeige: Zeigt die Signaleinstellung an.

郎 = Vibrieren

2 Signalstärkeanzeige: Zeigt die Qualität der Netzverbindung des Telefons an.



3 Anrufumleitungsanzeige: Zeigt an, wenn die Anrufumleitung für alle Anrufe aktiviert ist.



4 Verwendungsanzeige: Zeigt an, dass gerade ein Anruf durchgeführt wird.



5 Roaming-Anzeige: Wird angezeigt, wenn das Telefon außerhalb des eigenen Netzes ein anderes Netz verwendet.

..

Grundlagen 37

Menüs

Drücken Sie im Standby-Display die Taste 🗐, um das Hauptmenü aufzurufen, und anschließend 💠, um in der Liste des Hauptmenüs auf und ab zu blättern.



Die folgenden Menüsymbole können je nach Dienstanbieter und Vertrag angezeigt werden.

Me	Menüfunktionen			
	Nachrichten	\$	Signale	
æ	Telefonbuch	ĩ	Kalender	
ß	Letzte Anrufe	18	Einstellungen	
9	Spiele	8	Extras	
€.	Schnellzugriffe	Z	Kurzwahl	

38 Grundlagen Grundlagen 39

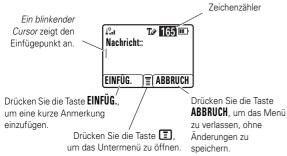
Bei einigen Funktionen müssen Sie eine Option aus einer Liste auswählen:



Blättern Sie nach oben oder unten, um die gewünschte Option zu markieren.

Texteintrag

Mit einigen Funktionen können Sie Text eingeben.



Drücken Sie im Texteingabebildschirm die Taste **#**, um einen Eingabemodus auszuwählen.

Tippen Beinhaltet iTAP Englisch, Tap erweitert und Tap Englisch. Numerisch Geben Sie nur Zahlen ein. Symbol Geben Sie nur Symbole ein.

Drücken Sie in einem beliebigen Texteingabebildschirm die Taste 🖫, um den gewünschten Eingabemodi auszuwählen.

Tipp: Sie können die Eingabe in Groß- oder Kleinbuchstaben ändern, indem Sie den Buchstaben markieren und die Taste **10** drücken.

iTAP™-Modus

Drücken Sie in einem Texteingabebildschirm die Taste #, um in den iTAP-Modus zu wechseln. In diesem Modus können Sie Wörter mit einem Tastendruck pro Buchstabe eingeben. Die iTAP-Software kombiniert die Tastendrucke zu gängigen Wörtern und gibt während der Eingabe Vorschläge an.

Beispiel: Wenn Sie die Zahlenfolge 6278 drücken, wird auf dem Display eine Liste mit Wortvorschlägen angezeigt, z.B. mart, naru und obst.

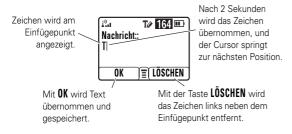
40 Grundlagen 41

Tippmodus

Drücken Sie im Texteingabebildschirm die Taste #, und wählen Sie den Tippmodus aus.

Zur Texteingabe im Tippmodus drücken Sie eine Taste einoder mehrmals, um durch die auf der Taste angegebenen Buchstaben und Zeichen zu blättern. Wiederholen Sie diesen Schritt für jeden Buchstaben.

Beispiel: Wenn Sie einmal die **(8)** drücken, zeigt das Display Folgendes an:



- Wenn Sie ein anderes Wort eingeben möchten, (z. B. Text), drücken Sie weitere Tasten, um die restlichen Zeichen einzugeben.
- Wenn Sie neuen oder geänderten Text nicht speichern möchten, drücken Sie die Taste 3, um die Texteingabe ohne Speichern zu verlassen.
- Im erweiterten Tippmodus werden zusätzlich Sonderzeichen und Symbole angezeigt, wenn Sie wiederholt auf eine Taste drücken.

Numerischer Modus

Drücken Sie zur Eingabe von Zahlen die gewünschten Zahlentasten.

Symbolmodus

Drücken Sie eine Taste, um deren Symbole unten auf dem Display anzuzeigen.

Markieren Sie das gewünschte Symbol, und drücken Sie dann die Taste AUSWAHL.

Lautstärke

Während eines Anrufs können Sie die Lautstärke erhöhen oder verringern, indem Sie 🂠 nach rechts bzw. links drücken. Wenn Sie 🂠 im Ruhezustand nach rechts oder links drücken, erhöhen oder verringern Sie die Lautstärke des Ruftons.

Tipp: Während eines Anrufs können Sie das Telefon durch Drücken von **3** > **Stummschaltung** stumm schalten.

Navigationstaste

Drücken Sie die *Navigationstaste* • • nach oben oder unten, um durch Optionen zu blättern und sie zu markieren.



42 Grundlagen Grundlagen 43

Codes und Passwörter

Der vierstellige **Entsperrcode** des Telefons ist im Lieferzustand auf **1234** eingestellt. Falls Ihr Dienstanbieter diese Codes nicht geändert hat, sollten Sie dies tun:

Vorgehensweise: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Neue Passwörter**.

Sie können auch die SIM-PIN oder das Sperrpasswort ändern.

Falls Sie den Entsperrcode vergessen haben: Geben Sie 1234 oder die letzten vier Zahlen Ihrer Telefonnummer ein.

Falls Sie weitere Codes vergessen haben: Wenn Sie den SIM-PIN-Code, den PIN2-Code oder das Passwort für die Anrufsperre vergessen haben, wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.

Telefon sperren und entsperren

Sie können Ihr Telefon sperren, um die unbefugte Verwendung durch Dritte zu verhindern. Zum Sperren oder Entsperren benötigen Sie den vierstelligen Entsperrcode.

So sperren Sie das Telefon manuell:

 $\label{eq:constraints} \text{Drücken Sie} \; \; \underbrace{ \text{Einstellungen} > \text{Sicherheit} > \text{Telefonsperre} }_{\text{Sicherheit}} > \underbrace{ \text{Methods}_{\text{Telefonsperre}} > \text{M$

So sperren Sie das Telefon **automatisch** beim Ausschalten des Geräts:

44 Grundlagen

iMelody speichern

Sie können iMelody speichern.

- 1 Drücken Sie **SPEICH.**, um den Dateinamen auf dem Display anzuzeigen.
- Drücken Sie OK, um iMelody im Flash Memory zu speichern.

Das Speichern von iMelody kann aus zwei Gründen fehlschlagen: bei doppelten Dateinamen oder wenn der Speicher voll ist. Ist der Dateiname bereits vorhanden, benennen Sie die Datei unter **Tondetails** um. Falls der Speicher voll ist, ersetzen Sie alte Ruftöne durch den neuen.

SMS mit vCard lesen

Vorgehensweise: Drücken Sie \blacksquare > Nachrichten > Eingang. So öffnen Sie die SMS:

- 1 Drücken Sie 💠, um zur Nachricht zu blättern.
- 2 Drücken Sie die Taste **LESEN**, um die Nachricht zu öffnen. Folgende Frage wird angezeigt: **vCard speichern?**
- 3 Drücken Sie JA, um vCard im Telefonbuch zu speichern. (vCard wird nur bei korrektem Format gespeichert. Andernfalls erhalten Sie eine Fehlermeldung.) Drücken Sie NEIN, wenn Sie vCard nicht speichern möchten.

Hinweis: Falls Ihr Telefonbuch bereits voll ist, kann vCard nicht gespeichert werden. Löschen Sie bei Bedarf einen Telefonbucheintrag, bevor Sie vCard speichern.

Sie können festlegen, nach welcher Zeit das Telefon automatisch gesperrt wird.

Zur Auswahl stehen Aus, 30 Sekunden und 1 Minute.

Drücken Sie 🔳 > Einstellungen > Sicherheit > Autom. Tastensperre.

Hinweis: Notrufe können auch bei gesperrtem Telefon durchgeführt werden (siehe Seite 58). Ein gesperrtes Telefon klingelt oder vibriert weiterhin bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten, **jedoch müssen Sie es entsperren, um zu antworten.**

Akkuladezustand prüfen

So prüfen Sie den Akkuladezustand:

Drücken Sie 🔳 > Einstellungen > Telefonstatus > Akkuladezustand.

SMS mit iMelody lesen

Vorgehensweise: Drücken Sie 🔳 > **Nachrichten > Eingang**.

So öffnen Sie die SMS:

- 1 Drücken Sie ·**♦**, um zur Nachricht zu blättern.
- 2 Drücken Sie die Taste LESEN, um die Nachricht zu öffnen. Folgende Frage wird angezeigt: Signal wiedergeben?
- 3 Drücken Sie JA, um iMelody abzuspielen. (iMelody wird nur bei korrektem Format abgespielt. Andernfalls erhalten Sie eine Fehlermeldung.) Drücken Sie Nein, um den Abspielvorgang abzubrechen.

Grundlagen

45

Anpassen

Signal

Das Telefon klingelt und/oder vibriert, um Sie auf den Eingang eines Anrufs, einer SMS oder anderer Ereignisse hinzuweisen. Dieses Klingeln und/oder Vibrieren wird als *Signal* bezeichnet. Sie können zwischen fünf verschiedenen Signalprofilen auswählen: Lauter Rufton, Leiser Rufton, Vibrieren, Vibrieren & Rufton und Kein Signal.

Die Profilanzeige des Signals wird oben im Standby-Display eingeblendet. So wählen Sie Ihr Profil aus:

Ruftondetails ändern

Sie können die Lautstärke des Ruftons und der Tasten ändern und für eingehende Anrufe und andere Ereignisse Vibrieren, Stummschaltung oder Ruftondetails auswählen. Die Änderungen werden im aktuellen Signalprofil gespeichert.

Vorgehensweise: Drücken Sie 🖫 > Signale > Signaltöne zuordnen > gewünschtes Ereignis > ÄNDERN > Signal für Ereignis.

Anpassen

47

Eigene Ruftöne

Mit dieser Funktion können Sie Ihre eigenen Ruftöne kreieren. Sie werden auch in der Liste der verfügbaren Signaltöne angezeigt.

Rufton erstellen

Vorgehensweise: Drücken Sie 🔳 > Signale > Eigene Ruftöne.

- Drücken Sie Onach oben oder unten, um zu Leeres Signal zu blättern.
- Drücken Sie die Taste AUSWAHL, um zu Tondetails zu gelangen.
- 3 Drücken Sie die Taste ÄNDERN, um Noten: auszuwählen.
- **4** Geben Sie über die Tasten die gewünschten Noten des Ruftons ein.
- 5 Drücken Sie OK, um die Noten zu speichern.
- 6 Drücken Sie die Taste ÄNDERN, um Name: auszuwählen.
- 7 Geben Sie über die Tasten den Namen des Ruftons ein.
- 8 Drücken Sie OK, um den Namen zu speichern.
- **9** Drücken Sie die Taste **FERTIG**, um den Rufton zu speichern.

Noten eingeben

Sie können eine Note auch eingeben, indem Sie 🂠 nach oben oder unten drücken, und so durch die Tonleitern blättern und den gewünschten Ton auswählen.

Sie ändern die Oktave, indem Sie die Taste ① drücken, um einen Stern (*) einzugeben. Anschließend geben Sie die Nummer der Oktave ein.

Drücken Sie die Taste ①, um die Note durch ein vorangestelltes & um einen Halbton zu erniedrigen oder durch * zu erhöhen.

Ändern Sie die Länge der Note, indem Sie nach der Note eine Ziffer zwischen 0 und 5 einfügen.

Mithilfe der Taste 7 fügen Sie ein r zum Zurücksetzen ein. Blättern Sie mit ❖ oder mit ★ und # nach links und rechts.

Rufton wiedergeben

Vorgehensweise: Drücken Sie 🔳 > Signale > Eigene Ruftöne.

- 1 Drücken Sie · . ohn nach oben oder unten, um zum gewünschten Ton zu blättern.
- 2 Drücken Sie die Taste T, um die Liste Eigene Ruftöne zu öffnen.
- 3 Drücken Sie -ô- nach oben oder unten, um zu Wiedergeben zu blättern.
- 4 Drücken Sie die Taste AUSWAHL, um Wiedergeben auszuwählen.
 - Das Telefon zeigt den Wiedergabestatus an und spielt den Ton.
- 5 Drücken Sie die Taste Wiedergeben, um den Ton erneut zu spielen, oder ABBRUCH, um zur Liste eigener Ruftöne zurückzukehren.

48 Anpassen Anpassen 49

Rufton bearbeiten

Vorgehensweise: Drücken Sie 🔳 > Signale > Eigene Ruftöne.

- 1 Drücken Sie < nach oben oder unten, um zum gewünschten Ton zu blättern.
- 2 Drücken Sie die Taste **BEARB.**, um die Tondetails zu öffnen.
- 3 Drücken Sie nach oben oder unten, um zu den Details zu blättern, die Sie bearbeiten möchten (Name: oder Noten:).
- **4** Drücken Sie die Taste **ÄNDERN**, um die zu bearbeitenden Details auszuwählen.
- 5 Geben Sie über die Tasten neuen Text oder neue Noten ein
- 6 Drücken Sie OK, um die Details zu speichern.

Rufton löschen

Sie können von Ihnen erstellte benutzerdefinierte Töne löschen.

Vorgehensweise: Drücken Sie 🔳 > Signale > Eigene Ruftöne.

- 1 Drücken Sie nach oben oder unten, um zu dem Ton zu blättern, den Sie löschen möchten.
- 2 Drücken Sie die Taste T, um die Liste Eigene Ruftöne zu öffnen.
- 3 Drücken Sie ô nach oben oder unten, um zu Löschen zu blättern.
- 4 Drücken Sie die Taste AUSWAHL, um Löschen auszuwählen.
- 5 Drücken Sie die Taste JA, um den Löschvorgang zu bestätigen.

50 Anpassen

Displayeinstellungen ändern

Sie können den Kontrast des Telefondisplays ändern:

Vorgehensweise: Drücken Sie > Einstellungen > Andere Einstellungen > Grundeinstellung > Kontrast.

Zur Schonung des Akkus kann die **Hintergrundbeleuchtung** ausgeschaltet werden, wenn Sie das Telefon nicht benutzen. Sie wird wieder eingeschaltet, sobald Sie eine Taste drücken. So legen Sie fest, nach welchem Zeitraum die Hintergrundbeleuchtung ausgeschaltet wird:

Vorgehensweise: Drücken Sie **> Einstellungen** > Andere Einstellungen > Grundeinstellung > Beleuchtung.

Zur Schonung des Akkus kann das **Display** im Ruhezustand ausgeschaltet werden, wenn Sie das Telefon nicht benutzen. Es wird wieder eingeschaltet, sobald Sie eine Taste drücken. Legen Sie fest, nach welchem Zeitraum das Display ausgeschaltet wird:

Vorgehensweise: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Display Timeout**.

Eigene Ruftöne durchsuchen

Vorgehensweise: Drücken Sie 🔳 > Signale > Eigene Ruftöne.

- 1 Drücken Sie • nach oben oder unten, um zu einem Ton zu blättern.
- 2 Drücken Sie die Taste 🗐, um Funktionen wie Umbenennen, Löschen und Wiedergeben auszuwählen.

Zeit und Datum

So legen Sie die Uhrzeit und das Datum für das Telefon fest:

Vorgehensweise: Drücken Sie 🔳 > Einstellungen > Andere Einstellungen > Grundeinstellung > Zeit und Datum.

Hintergrund

Sie können ein Bild als Hintergrund im Standby-Display festlegen.

Vorgehensweise: Drücken Sie 🔳 > Extras > Hintergrund.

Bildschirmschoner

Sie können ein Bild oder die Uhrzeit als Bildschirmschoner festlegen. Der Bildschirmschoner wird angezeigt, wenn über einen bestimmten Zeitraum keine Aktivität erfolgt.

Tipp: Diese Funktion schont den Bildschirm, aber nicht den Akku. Deaktivieren Sie den Bildschirmschoner, um die Akkulaufzeit zu verlängern.

Vorgehensweise: Drücken Sie **I** > **Extras** > **Bildschirmschoner**.

Anpassen 51

Antwortoptionen

Sie haben weitere Möglichkeiten, eingehende Anrufe zu beantworten. So aktivieren oder deaktivieren Sie eine Antwortfunktion:

Vorgehensweise: Drücken Sie 🔳 > Einstellungen

 $> {\it Gespr\"{a}chsoptionen} > {\it Antwortoptionen}.$

Option	
Mit jeder Taste	Nehmen Sie Anrufe durch Drücken einer beliebigen Taste entgegen.
Mit Sendetaste	Nehmen Sie Anrufe durch Drücken der Taste 🚺 entgegen.

Persönliche Begrüßung

Sie können eine persönliche Begrüßung erstellen, die beim Einschalten des Telefons angezeigt wird.

Vorgehensweise: Drücken Sie 🗊 > Einstellungen > Andere Einstellungen > Personalisieren > Begrüßung.

52 Anpassen Anpassen 53

Anrufe

In diesem Kapitel werden spezielle Funktionen zum Tätigen und Entgegennehmen von Anrufen beschrieben.

Letzte Anrufe

Das Telefon verwaltet Listen ein- und ausgehender Anrufe, auch wenn die Verbindung nicht hergestellt wurde. Die zuletzt erfolgten Anrufe werden an erster Stelle aufgelistet. Die ältesten Anrufe werden gelöscht, sobald neue hinzugefügt werden.

Vorgehensweise: Drücken Sie 🔳 > Letzte Anrufe.

- Markieren Sie Empfangene Rufe oder Gewählte Rufnr., und drücken Sie AUSWAHL.
- 2 Markieren Sie einen Anruf. Ein ✓ neben einem Anruf bedeutet, dass die Verbindung hergestellt wurde.
 - Um die Nummer anzurufen, drücken Sie die Taste .
 - Um Anrufdetails (z.B. Uhrzeit und Datum) anzuzeigen, drücken Sie die Taste ZEIGEN.
 - Drücken Sie in der Liste Gewählte Rufnr. die Taste (E), um die folgenden Optionen anzuzeigen.

Option	
Speichern	Erstellen Sie mit der Nummer im Feld Nr.: einen Telefonbucheintrag.
Löschen	Löschen Sie den Eintrag.
Alle löschen	Löschen Sie alle Einträge in der Liste.

Option			
ID zeigen	Übermitteln Sie Ihre Anrufer-ID beim		
	nächsten Anruf.		
ID verbergen	Unterdrücken Sie Ihre Anrufer-ID beim		
	nächsten Anruf.		
Nachricht senden	Senden Sie die Nachricht.		
Ziffern hinzufügen	Fügen Sie der Zahl Ziffern hinzu.		
Nummer anhängen Hängen Sie eine Nummer aus dem			
	Telefonbuch oder der Liste mit den letzten		
	Anrufen an.		

Wahlwiederholung

1 Drücken Sie im Standby-Display die Taste [10], um die Liste Gewählte Rufnr. anzuzeigen. Oder drücken Sie [11] > Letzte Anrufe > Empfangene Rufe, Gewählte Rufnr. oder Notizblock.



2 Markieren Sie den Eintrag des Kontakts, den Sie anrufen möchten, und drücken Sie die Taste .

Wenn Sie einen Besetztton hören und auf dem Display Anruf fehlg., Nr. besetzt angezeigt wird, drücken Sie die Taste , um die Nummer erneut zu wählen.

54 Anrufe 55

Rückruf

Ihr Telefon speichert unbeantwortete Anrufe und zeigt Verpasster Anruf: X an, wobei X die Anzahl der verpassten Anrufe ist

- 1 Drücken Sie die Taste **ZEIGEN**, um die Liste **Empfangene Rufe** anzuzeigen.
- 2 Markieren Sie die Nummer, die Sie zurückrufen möchten, und drücken Sie die Taste .

Notizblock

Das Telefon speichert die zuletzt über die Tasten eingegebene Zahlenfolge in einem temporären Speicher, der als *Notizblock* bezeichnet wird. Dabei kann es sich um die zuletzt angerufene Nummer oder eine Telefonnummer handeln, die Sie eingegeben, aber nicht angerufen haben. Diese Nummer bleibt auch nach dem Ausschalten des Telefons im Notizblock gespeichert.

Gehen Sie wie folgt vor, um die Nummer anzurufen, einen Telefonbucheintrag zu erstellen oder andere Vorgänge mit der im Notizblock gespeicherten Nummer durchzuführen:

Anruf halten oder stumm schalten

Während eines Gesprächs:

Drücken Sie die Taste **Halten**, um alle aktiven Anrufe zu halten. Drücken Sie **Stummschaltung**, um alle aktiven Anrufe stumm zu schalten.

Anklopfen

Wenn Sie gerade telefonieren, hören Sie bei Eingang eines weiteren Anrufs einen Signalton.

Drücken Sie die Taste **(1)**, um den neuen Anruf entgegenzunehmen.



- Um zwischen Anrufen zu wechseln, drücken Sie die Taste WECHSELN.
- Um die beiden Anrufen zu verbinden, drücken Sie die Taste VERBIND.
- Zum Beenden des gehaltenen Anrufs drücken Sie
 Sehalt. Anruf beend.

So aktivieren oder deaktivieren Sie die Anklopffunktion:

Vorgehensweise: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Anklopfen**.

Anrufer-ID

Rufnummernanzeige (Anrufer-ID) zeigt die Telefonnummer eines eingehenden Anrufs auf dem Display an.



Wenn der Name und ein Bild des Anrufers im Telefonbuch gespeichert sind, wird beides angezeigt. Sind keine Anrufer-ID-Informationen verfügbar, sehen Sie die Meldung Eingehende Anrufe.

So unterdrücken oder senden Sie **Ihre Telefonnummer** beim nächsten ausgehenden Anruf oder bei allen Anrufen:

Vorgehensweise: Drücken Sie **> Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Anrufer-ID anzeigen**.

56 Anrufe Anrufe 57

Notrufnummern

Ihr Dienstanbieter hat eine oder mehrere Notrufnummern (z.B. 112 oder 911) programmiert, die Sie in jedem Fall anrufen können, auch wenn das Telefon gesperrt oder die SIM-Karte nicht eingelegt ist. Sie können die Notrufnummern auch dann wählen, wenn Sie zur Eingabe eines Codes oder Passworts aufgefordert werden.

Hinweis: Die Notrufnummern sind je nach Land unterschiedlich. Die im Telefon vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u. U. nicht an allen Standorten. Es kann vorkommen, dass ein Anruf aufgrund von Netzproblemen, ungünstigen Umgebungsbedingungen oder Störungen nicht getätigt werden kann.

So rufen Sie jederzeit die Notrufnummer an:

- 1 Geben Sie die Notrufnummer über die Tasten ein.

Internationale Anrufe

Wenn Ihr Vertrag internationale Verbindungen zulässt, halten Sie die Taste ① gedrückt, um die Vorwahl Ihres Landes (gekennzeichnet durch ein +) einzufügen. Geben Sie dann über die Tasten die Ländervorwahl ein, z.B. + 4 ② für Deutschland oder + 4 4 für England, gefolgt von der Telefonnummer.

58 Anrufe 59

Mailbox-Nachrichten löschen, wird die Mailbox-Anzeige ausgeblendet.

So hören Sie Ihre Sprachnachrichten ab:

Vorgehensweise: Drücken Sie 🔳 > Nachrichten > Mailbox.

Das Telefon ruft die von Ihnen gespeicherte Mailbox-Nummer an.

Wenn Sie keine Mailbox-Nummer gespeichert haben, führt Sie das Telefon durch den Speicherprozess.

Schnellwahl

Zum Anrufen der Telefonbucheinträge 2 bis 9 halten Sie die Schnellwahlnummer eine Sekunde lang gedrückt.

Für die **Schnellwahl** können Sie Einträge im Telefonbuch der SIM-Karte oder der Liste **Feste Rufnr.** verwenden:

Vorgehensweise: Drücken Sie 🖫 > Einstellungen > Andere Einstellungen > Grundeinstellung > Schnellwahl > SIM oder Feste Rufar

Hinweis: Schnellwahlnummern ändern Sie unter Telefonbuch > Kurzwhlnr.

Hinweis: Die Einstellungen einiger Betreiber lassen das Einrichten von 1 bis 9 Schnellwahleinträgen zu.

Mailbox

Sie können Ihre Sprachnachrichten abhören, indem Sie Ihre Mailbox-Nummer anrufen. Sprachnachrichten werden im Netz und nicht im Gerät gespeichert. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.

So speichern Sie Ihre Mailbox-Nummer im Telefon:

Beim Empfang einer Sprachnachricht wird auf dem Display die Meldung 1 neue Nachricht und eine neue Mailbox-Anzeige angezeigt. Einige Netze zeigen nur an, ob Nachrichten für Sie vorliegen, egal ob alte oder neue. Wenn Sie alle

Zusätzliche Funktionen

Erweiterte Anruffunktionen

Funktion			
Konferenzruf	Während eines Anrufs:		
	Wählen Sie die nächste		
	Nummer, drücken Sie die		
	Taste 💽 und die Taste VERBIND.		
Nummer anhängen	Hängen Sie einer Nummer eine andere Nummer an:		
	Drücken Sie () > Telefonbuch , und wählen Sie eine Telefonnummer aus. Drücken Sie () > Nummer anhängen ,		
	und wählen Sie eine Telefonnummer		
	unter Telefonbuch, Gewählte Rufnr. oder		
	Empfangene Rufe aus.		
Anrufumleitung	Aktivieren oder deaktivieren Sie die Anrufumleitung:		
Anrufsperre	Schränken Sie aus- und		
	eingehende Anrufe ein:		
	🔳 > Einstellungen > Sicherheit		
	> Anrufsperre		

Zusätzliche Funktionen

61

Funktion		
Leitung wechseln	Wenn Sie eine SIM-Karte für zwei Telefonleitungen besitzen, können Sie die Leitung wechseln, um Anrufe über die zweite Telefonnummer zu tätigen oder zu empfangen.	
	■ > Einstellungen > Telefonstatus > Aktive Leitung	
	Die aktive Leitungsanzeige zeigt, welche Leitung gerade verwendet wird.	
Feste Rufnummer	Wenn Sie feste Rufnummern aktivieren, können Sie nur Nummern in der Liste der festen Rufnummern anrufen.	
	Feste Rufnummern aktivieren oder deaktivieren:	
	■ > Einstellungen > Sicherheit > Feste Rufnr.	
	Tipp: Geben Sie Ihre SIM-PIN ein, um die Funktion ein- oder ausschalten zu können.	
	Liste der festen Rufnummern verwenden:	
	> Extras > Feste Rufnr.	

Funktion		
Kurzwahl	Wählen Sie vorprogrammierte Nummern:	(A)
	> Einstellungen > Andere Einstell> Personalisieren > Kurzwahl	ungen
MFV-Töne	MFV-Töne ändern:	(A)
	 Einstellungen Andere Einstellungen > Grundeinstellung MFV	

Telefonbuch

Funktion	
Neuen Eintrag hinzufügen	Telefonbuch > [Neuer Eintrag]Nr: oder Nr.:
	Schnellzugriff: Geben Sie im Standby-Display eine Telefonnummer ein, und drücken Sie die Taste SPEICH., um einen Eintrag für diese Nummer zu erstellen.
	Hinweis: Im Telefonspeicher können 100 Einträge abgelegt werden. Die Speicherkapazität der SIM-Karte hängt vom SIM-Kartentyp des Betreibers ab.

Zusätzliche Funktionen Zusätzliche Funktionen 6;

Funktion	
Nummer wählen	Rufen Sie eine im Telefonbuch gespeicherte Nummer an:
	Drücken Sie ■ > Telefonbuch , markieren Sie den Telefonbuch- eintrag, und drücken Sie die Taste ⊙ .
	Schnellzugriff: Drücken Sie im Telefonbuch eine Taste ein oder mehrmals, um zu Einträgen zu springen, die mit dem entsprechenden Buchstaben auf der Taste beginnen.
Telefonbuchansicht	Sortieren Sie Kontakte in verschiedenen Modi:
	S > Telefonbuch , Eintrag markieren, drücken Sie S > Sortieren nach .
Eintrag suchen	Suchen Sie Kontakte mit Suchen oder Gehe zu :
	Drücken Sie () > Telefonbuch , markieren Sie den Eintrag, und drücken Sie () > Eintragssuche .

Funktion	
Telefonbucheintrag kopieren	Kopieren Sie einen Telefonbuch- eintrag vom Telefon auf die SIM-Karte oder von der SIM-Karte auf das Telefon:
	Drücken Sie 🔳 > Telefonbuch, markieren Sie den Eintrag, und drücken Sie 🖫 > Eintrag kopieren.
Mehrere Einträge kopieren	Kopieren Sie mehrere Telefon- bucheinträge zwischen dem Telefon und der SIM-Karte:
	Drücken Sie T > Telefonbuch , markieren Sie den Eintrag, drücken Sie T > Einträge kopieren , ÄNDERN , geben Sie die erste/letzte Kurzwahlnummer ein, und drücken Sie OK .
Alle Telefoneinträge auf SIM-Karte	Kopieren Sie alle Telefoneinträge auf die SIM-Karte:
kopieren	Drücken Sie () > Telefonbuch , markieren Sie den Eintrag, und drücken Sie () > Alle Einträge auf SIM kopieren .

64 Zusätzliche Funktionen Zusätzliche Funktionen 65

Funktion	
Alle SIM-Einträge ins Telefon kopieren	Kopieren Sie alle SIM-Einträge in das Telefon:
	Drücken Sie
Telefon/SIM-Kapazität	So prüfen Sie die Speicherkapazität des Telefons oder der SIM-Karte:
	Hinweis: Im Telefonspeicher können 100 Einträge abgelegt werden. Die Speicherkapazität der SIM-Karte hängt vom SIM-Kartentyp des Betreibers ab.
	Drücken Sie 🔳 > Telefonbuch, markieren Sie den Eintrag, und drücken Sie 🔳 > Kapazität SIM-Karte/Kapazität Telefon.

Nachrichten

Funktion		
Textnachricht senden	NachrichtenNeue Nachricht	(A)
Easy SMS senden	🔳 > Nachrichten > Easy SMS	(A)
Neue Nachricht lesen	Lesen Sie eine neue Textnachricht:	(A)
	Drücken Sie die Taste LESEN , wenn die Benachrichtigung Neue Nachricht angezeigt wird.	
Alte Nachrichten lesen	Lesen Sie bereits gelesene Nachrichten noch einmal: Drücken Sie 🗐, um verschie Aktionen an einer Nachricht durchzuführen.	dene
	> Nachrichten > Eingang	
Gesendete Nachrichten lesen	Gesendete Nachrichten werden im Ausgang gespeichert.	(A)
	> Nachrichten > Ausgang	
Alte Entwürfe bearbeiten	Speichern Sie die Nachricht zur späteren Bearbeitung im Ordner Entwürfe :	
	■ > Nachrichten > Entwürfe	

66 Zusätzliche Funktionen Zusätzliche Funktionen

Funktion	
Informationsdienste	Lesen Sie Nachrichten von abonnierten Informationsdiensten:
	> Nachrichten > Cell Broadcast
Status des	Prüfen Sie den Status des
Nachrichtenspeichers	Nachrichtenspeichers:
	Nachrichten > Speicheranzeige
Textnachricht	Richten Sie Informationen für
einrichten	Textnachrichten ein:
	Nachrichten > Nachrichten > Nachrichten-Setup > Servicecenter-Nr.:/ Antworttyp://SMS-Signal:

Anpassen

Funktion	
Sprache	Menüsprache festlegen:
	> Einstellungen > Andere Einstellungen
	> Grundeinstellung > Sprache
Blättern	Legen Sie fest, ob die markierten
	Menülisten bis zum Zeilenende
	reichen oder in die nächste Zeile
	umgebrochen werden:
	Einstellungen > Andere EinstellungenGrundeinstellung > Blättern

Funktion	
Ruftonlautstärke	■ > Signale > Signaltöne zuordnen > Ruftonlautstärke
Tastenlautstärke	Signale > Signaltöne zuordnenTastenlautstärke
Hauptmenü	Ordnen Sie die Hauptmenüs des Telefons neu an:
	≣ > Einstellungen > Andere Einstellungen > Personalisieren > Hauptmenü
Softkeys ändern	Ändern Sie die Funktionen der Softkeys auf dem Standby-Display:
	> Einstellungen > Andere Einstellungen> Personalisieren > Softkeys
Schnellzugriffe	Erstellen Sie einen Schnellzugriff für eine Menüoption:
	Markieren Sie die Menüoption, und halten Sie dann die Taste T gedrückt.
	Verwenden Sie einen Schnellzugriff:
	Drücken Sie die Taste 🗉 und anschließend die Schnellzugriffsnummer.

68 Zusätzliche Funktionen Zusätzliche Funktionen 69

F. J.C.	
Funktion	
Ein-/ausschalten	Legen Sie die Uhrzeit und den Modus für das Ein- bzw. Ausschalten des Telefons fest: Seinstellungen > Andere Einstellungen > Grundeinstellung > Ein-/Ausschalten
	Sie können festlegen, wann das Telefon ein- bzw. ausgeschaltet wird. Durch Festlegen der Einschaltzeit wird das Telefon automatisch zu einer bestimmten Uhrzeit eingeschaltet. Durch Festlegen der Ausschaltzeit wird das Telefon automatisch zu einer bestimmten Uhrzeit ausgeschaltet.
	Hinweis: Wenn sich das Telefon automatisch zu einer bestimmten Zeit ein- oder ausschaltet, prüfen Sie, ob diese Funktion aktiviert ist.
	Hinweis: Durch die Aktivierung dieser Funktion schaltet sich das Telefon automatisch zu den im Menü angezeigten Zeiten aus und ein.
Headset	Schalten Sie das Telefon in den automatischen Antwortmodus um:
	□ > Einstellungen > Andere Einstellungen> Headset

Funktion	
Global zurücksetzen	Setzen Sie alle Optionen außer den Benutzerdaten zurück:
	Einstellungen > Andere EinstellungenGrundeinstellung > Global zurücksetzen
	Setzen Sie alle Optionen (außer den Benutzerdaten) in den Lieferzustand zurück:
	Warnung: Mit dieser Option werden von Ihnen eingegebene Informationen (einschließlich Telefonbucheinträgen)
	und heruntergeladene Inhalte gelöscht. Die Informationen gehen dabei unwiderruflich verloren. Alle Optionen außer dem Entsperrcode werden in den Lieferzustand zurückgesetzt.
Global löschen	Vorgehensweise: Drücken Sie 🗉 > Einstellungen > Andere Einstellungen > Grundeinstellung > Zurücksetzen/Löschen.
	Um alle Informationen zu löschen, müssen Sie den Entsperrcode (1234) eingeben.

70 Zusätzliche Funktionen Zusätzliche Funktionen 71

Gesprächszeiten und Gebühren

Die **Netzverbindungszeit** ist die Zeit, die zwischen dem Herstellen der Netzverbindung und dem Beenden der Verbindung durch Drücken der Taste (a) liegt. Zu dieser Zeit zählen auch Besetzt- und Ruftonzeiten.

Eventuell weichen die Zeiten, die Sie mit Ihrem zurücksetzbaren Gesprächstimer erfassen, von den Verbindungszeiten ab, die Ihnen vom Dienstanbieter berechnet werden. Informationen über die Gebührenabrechnung erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Funktion		
Gesprächszeiten	Zeigen Sie den Gesprächstimer an:	(A)
	🔳 > Letzte Anrufe > Gesprächsz	eiten
Gesprächstimer	Stellen Sie den Gesprächstimer ein:	(A)
	 > Einstellungen> Gesprächsoptionen> Gesprächstimer	
Gebühren	Zeigen Sie den Gebührenzähler an:	(A)
	🔳 > Letzte Anrufe > Gebühren	
Gebühreneinstellungen	Bearbeiten Sie Gebührendetails:	(A)
	■ > Einstellungen > Gesprächsoptionen > Gebühren-Setup	

72 Zusätzliche Funktionen

Funktion	
Stoppuhr	≣ > Extras > Stoppuhr
	Drücken Sie die Taste Start , um die Zeit zu stoppen, und beenden Sie die Zeitnahme mit STOP . Drücken Sie die Taste NEU , um die Stoppuhr zurückzusetzen.
	Hinweis: Drücken Sie bei aktivierter Stoppuhr die Taste ZW.ZEIT, um die verstrichene Zeit aufzuzeichnen. Drücken Sie • • nach rechts oder links, um durch die aufgezeichneten ZW.ZEIT-Zeiten zu navigieren.
Terminkalender	Verwenden Sie einen Signalton als Erinnerung an Termine und Aufgaben.
	≣ > Kalender

Sicherheit

Funktion	
SIM-PIN	So aktivieren/deaktivieren Sie die SIM-PIN:
	🔳 > Einstellungen > Sicherheit > SIM-PIN
	Achtung: Wenn Sie drei Mal in Folge einen falschen PIN-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte deaktiviert, und auf dem Display wird PIN1 blockiert angezeigt.
	PINI DIOCKIERT angezeigt.

Netz

Funktion		
Netzeinstellungen	Rufen Sie Netzinformationen auf, und passen Sie Netzeinstellungen an:	
	■ > Einstellungen > Andere Einstellungen > Netz	

Weitere Funktionen

Funktion	
Rechner	
Währungsumrechner	
	Geben Sie den Wechselkurs ein, und drücken Sie OK .
	Drücken Sie

Zusätzliche Funktionen

73

Funktion		
Telefonsperre	Sperren Sie das Telefon sofort, oder aktivieren/deaktivieren Sie die Automatische Sperre .	
	Einstellungen > SicherheitTelefonsperre	
Tasten sperren und entsperren	Drücken Sie die Taste ☐, und halten Sie ☐ gedrückt, um die Tasten zu sperren/entsperren.	
Automatische Tastensperre	Legen Sie fest, dass das Telefon nach einem bestimmten Zeitraum automatisch gesperrt wird:	
	> Einstellungen > Sicherheit> Autom. Tastensperre	
	Sie können festlegen, nach welchem Zeitintervall das Telefon automatisch gesperrt wird.	
	Drücken Sie 🔳 > Einstellungen > Sicherheit > Autom. Tastensperre.	

Spiele

Funktion		
Spiele starten	I > S piele > <i>Spiel</i>	(A)

74 Zusätzliche Funktionen Zusätzliche Funktionen 7

Fehlerbehebung

Erste Maßnahme

Wenn Ihr Telefon nicht richtig zu funktionieren scheint, lesen Sie zunächst diese Seite.

Automatisches Ein-/Ausschalten

Frage: Mein Telefon schaltet sich im Standby-Display von selbst aus. Was soll ich in diesem Fall tun?

Antwort: Dieses Telefon kann sich automatisch zu festgelegten Zeiten ein- oder ausschalten. Sie können diese Funktion wie folgt aufrufen:

Vorgehensweise: Drücken Sie **> Einstellungen**> Andere Einstellungen > Grundeinstellung > Ein-/Ausschalten.

Hinweis: Wenn sich das Telefon automatisch zu einer bestimmten Zeit ein- oder ausschaltet, prüfen Sie, ob diese Funktion aktiviert ist.

Uhrzeit ändern

Frage: Das Telefon zeigt während des normalen Betriebs eine falsche Uhrzeit an. Wie kann ich dies ändern?

Antwort: Die Uhrzeit wird zurückgesetzt, wenn Sie den Akku entfernen. Aus diesem Grund wird beim nächsten Einschalten des Telefons eine falsche Uhrzeit angezeigt.

76 Fehlerbehebung

Wenn Sie den Akku auswechseln, müssen Sie nach dem Einschalten des Telefons die richtige Uhrzeit und das richtige Datum eingeben.

Vorgehensweise: Drücken Sie 🔳 > Einstellungen > Andere Einstellungen > Grundeinstellung > Zeit und Datum.

Telefonnummern im Telefonspeicher ablegen

Frage: Wie lege ich Telefonnummern im Telefonspeicher ab?

Antwort: Sie können Telefonnummern auf der SIM-Karte oder im Telefonspeicher ablegen. So speichern Sie sie auf der SIM-Karte oder im Telefonspeicher:

Vorgehensweise: Drücken Sie 🔳 > Telefonbuch

> [Neuer Eintrag].

Sende-/Endetaste des Headsets verwenden

Frage: Wenn ich bei meinem Headset **Senden/Ende** drücke, passiert nichts. Warum?

Antwort: Dieses Telefon unterstützt die Funktion **Senden/Ende** nicht für das Headset.

Fehlerbehebung 77

Keine Hintergrundbeleuchtung auf Display

Frage: Warum wird während des Telefonbetriebs keine Hintergrundbeleuchtung auf dem Display angezeigt?

Antwort: Die **Beleuchtung** ist möglicherweise auf **Aus** eingestellt. So zeigen Sie die Einstellung der Hintergrundbeleuchtung an und/oder ändern sie:

 $\label{local-equation} \begin{tabular}{ll} \$

Kein Rufton bei eingehenden Anrufen

Frage: Warum höre ich bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten keinen Rufton?

Antwort: Regulieren Sie die Lautstärkeeinstellung, indem Sie • • nach rechts oder links drücken, um die Lautstärke anzupassen.

Kein Dienst

Frage: Warum zeigt das Telefon keinen Dienst an?

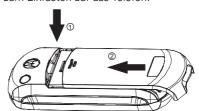
Antwort: Jeder Dienstanbieter verwendet ein bestimmtes Frequenzband. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Dienstanbieter nach dem richtigen Frequenzband. Die Bandauswahleinstellung auf dem Telefon muss mit dem Frequenzband übereinstimmen.

Vorgehensweise: Drücken Sie **3** > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Netz** > **Frequenzauswahl**.

Hinweis: Da diese Funktion von der Einstellung des Dienstanbieters abhängt, wird sie möglicherweise nicht auf dem Telefon angezeigt.

Akkuabdeckung anbringen

Um die Akkuabdeckung anzubringen, platzieren Sie sie in die Führung des Telefons (Pfeil 1) und schieben sie mit leichtem Druck bis zum Einrasten auf das Telefon.



78 Fehlerbehebung Fehlerbehebung 79

Daten zur spezifischen Absorptionsrate

DIESES TELEFONMODELL ENTSPRICHT DEN INTER-NATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BEGRENZUNG DER EXPOSITION DURCH ELEKTROMAGNETISCHE FELDER

Ihr Mobiltelefon ist ein Radiosender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass die international empfohlenen Höchstwerte für die Belastung durch elektromagnetische Felder nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation, der ICNIRP, erarbeitet und beinhalten Sicherheitsfaktoren, die den Schutz aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand sicherstellen.

Die Richtlinien verwenden eine Maßeinheit, die als SAR (Specific Absorption Rate) oder spezifische Absorptionsrate bezeichnet wird. Die von der ICNIRP festgelegte SAR-Höchstgrenze (ICNIRP SAR) für Mobilfunkgeräte beträgt für die allgemeine Bevölkerung 2 W/kg. Der höchste SAR-Wert, der bei Prüfungen mit diesem Gerät am Ohr gemessen wurde, betrug 0,97 W/kg¹. Da Mobilfunkgeräte die verschiedensten Funktionen bereitstellen, können sie auch an anderen Betriebspositionen verwendet werden, beispielsweise am Körper² (siehe Bedienungsanleitung). In diesem Fall betrug der höchste gemessene SAR-Wert 0,45 W/kg¹.

Da der SAR-Wert bei der maximalen Sendeleistung des Mobilfunkgeräts gemessen wird, liegt der tatsächliche SAR-Wert für dieses Gerät während des Betriebs typischerweise unter dem genannten Wert. Das ist darauf zurückzuführen, dass die Sendeleistung des Geräts automatisch auf den geringst möglichen Wert eingestellt wird, der erforderlich ist, um das Netzwerk zu erreichen.

SAR-Werte für verschiedene Telefone und Bedienpositionen können voneinander abweichen. Sie entsprechen jedoch alle den behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Bitte beachten Sie, dass technische Weiterentwicklungen an diesem Modell zu veränderten SAR-Werten für neuere Produkte führen können. In allen Fällen genügen die SAR-Werte aber den Anforderungen der Richtlinien.

Nach Einschätzung der Weltgesundheitsorganisation (WHO) sind nach dem gegenwärtigen Stand der Wissenschaft keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb von Mobilfunkgeräten erforderlich. Um die Belastung zu verringern, empfiehlt sie, die Dauer von Gesprächen zu begrenzen und/oder Freisprecheinrichtungen einzusetzen, um einen möglichst großen Abstand zwischen Mobilfunkgerät und Kopf bzw. Körper einzuhalten.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf den Websites der Weltgesundheitsorganisation (http://www.who.int/emf) und von Motorola, Inc. (http://www.motorola.com/rfhealth).

- Die Tests wurden in Übereinstimmung mit internationalen Pr
 üfrichtlinien
 durchgef
 ührt. Der H
 öchstwert enth
 ält einen erheblichen Sicherheitsf
 aktor
 als zus
 ätzlichen Schutz f
 ür die Bev
 ölkerung und zur Ber
 ücksichtigung von
 m
 öglichen Messabweichungen. Weitere Informationen hierzu f
 inden Sie
 im Motorola Testprotokoll sowie den Unterlagen zum Beurteilungsverf
 ahren
 und zur Messf
 ehlergenauigkeit f
 ür dieses Produkt.
- Bitte beachten Sie für den k\u00f6rpernahen Betrieb den Abschnitt Sicherheit und Allgemeine Informationen

80 SAR-Daten SAR-Daten

Index

Α

Akku 22 Akkuladezustand prüfen 45 Anklopfen 57 Anpassen 47, 68 Anruf entgegennehmen 26 Anruf halten oder stumm schalten 56 Anruf tätigen 25 Anrufe 54 Anrufer-ID 57 Antwortoptionen 53

В

Bildschirmschoner 51 Bluetooth-Anzeige 2

C

Codes und Passwörter 44

D

Displayeinstellungenändern 52

Ε

Erste Maßnahme 76 Erweiterte Anruffunktionen 61 Externes Display 2

F

Fehlerbehebung 76

G

Gesprächszeiten und Gebühren 72 Grundlagen 21, 36

Н

Hauptmerkmale 27 Hintergrund 51

ı

Ihre Rufnummer 26 Internationale Anrufe 58

L

Lautstärke 43 Letzte Anrufe 54 Leuchte 28 М

Mailbox 59 Menüs 39

N

Navigationstaste 43 Netz 73 Notizblock 56

0

Optionale Funktion 21 Optionales Zubehör 21

Р

Persönliche Begrüßung 53

R

Rückruf 56

S

Schnellwahl 59 Sicherheit 74 Signal 47 SIM-Karte 21 Smartkey 2 SMS mit iMelody lesen 45 SMS mit vCard lesen 46 Spiele 75 Suche im Telefonbuch durch Eingabe mehrerer Buchstaben 27

Т

Telefon ein- und ausschalten 25 Telefon sperren und entsperren 44 Telefonbuch 63 Terminkalender 29

U

Über dieses Handbuch 21

W

Wahlwiederholung 55 Weitere Funktionen 73

Ζ

Zeit und Datum 51 Zubehör 21 Zusätzliche Funktionen 61

82 Index Index 83